

# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Sonnabend, den 19. August 1882.

Nr. 386.

## Deutschland

Berlin, 18. August. Das das Mißvergnügen über die Verschleppungs- und Hinhaltungs-lüste der Pforte nicht nur in Wien, sondern auch in Berlin seitens der maßgebenden Kreise gehoben wird, dürfte aus dem nachfolgenden, ziemlich scharf gehaltenen Entresillet der „N. Pr. Ztg.“ zu ersehen sein, welches der Pforte einen heftigen Tadel erteilt.

„Wenn es die Pforte mit Absicht darauf anlegen würde, sich ins Unrecht zu setzen, so könnte dies durch nichts sicherer erreicht werden, als durch die Art und Weise, wie sie die Verzögerung des Abschlußes der englisch-türkischen Konvention zu beschönigen oder zu erklären sucht. In den hierüber vorliegenden telegraphischen Berichten ist das Eingeständnis enthalten, daß jenen Rathgebern des Sultans, die zum Abschluß der Konvention raten, eine Gegenströmung gegenüberstehe. Es ist also das alte Spiel, das am Bosphorus getrieben wird. Aber soll man es etwa für bare Münze nehmen, daß das Vortramen des Abschlußes der Konvention verzögert? Von Seite Englands wird dagegen sorgsam darüber gewacht, daß durch sein Vorgehen die Grenzlinie, welche denselben die Verträge vorzeichnen, nicht überschritten werde. Für die bevorstehende Aktion mag es allerdings bereits belangreich sein, ob türkische Truppen auf ägyptischem Boden erscheinen oder nicht; allein für die künftige Lösung der ägyptischen Angelegenheiten und für den Einfluß der Pforte wird es keineswegs gleichgültig sein, daß England sich darauf berufen könnte, nur die Herstellung des status quo anstrebt und auch die türkische Mißthats gewöhnlich haben, während die Pforte nicht darauf hinwirken können wird, selbst das Erforderliche zur Wahrung ihrer Souveränität, wie es ihr von den befreundeten Mächten angerathen worden, gethan zu haben.“

Zum Schluß warnt das Blatt den überhätschten Sultan vor der illusorischen Hoffnung auf eine Unterwerfung Arabiens und bedauert es, daß der Sultan von dem richtigen Pfade der Politik abgewichen sei. Wahrscheinlich kommt dieser Wink zu spät, um noch zu wirken.

Am 21. d. Mts. befehlt der General der Kavallerie, Graf v. d. Goltz, Generaladjutant Sr. Majestät des Kaisers und Königs und Chef des reitenden Feldjäger-Korps, sein 50jähriges Militärdienstjubiläum. Die „N. Pr. Ztg.“ bringt aus diesem Anlaß folgende biographische Skizze des Jublars:

Karl Friedrich Graf v. d. Goltz, am 12. April 1815, also jetzt 67 Jahre alt, in Stuttgart als der Sohn des (1822 verstorbenen) königlichen preussischen Generalleutnants Grafen v. d. Goltz geboren, trat am 21. August 1832, 17 Jahre alt, bei dem damaligen 1. jeßigen Leib-Rüskasser-Regiment (schleßisches Nr. 1) als Anwärter ein. Nachdem er am 14. September 1833 zum Sekondleutnant ernannt, im Mai 1838 als aggregiert zum Garde-Rüskasser-Regiment versetzt, am 15. März 1845 während des Feldzuges in Algier (1844—1845) im Gefolge des Marschalls Bugeaud zum Premierleutnant befördert worden war und außerdem das spanische Ehrenkreuz mit Schwertern erhalten hatte, wurde er Ende 1845 auf 1 Jahr als zweiter Hofkavallerist zu Oberst lt. gl. Hoheit der Frau Prinzessin Albrecht von Preußen kommandirt. Am 10. Januar 1848 wurde er zur Dienstleistung bei Sr. k. k. Hoheit dem Prinzen von Preußen, Sr. Majestät dem jeßigen Kaiser und Könige, kommandirt, und ist demnach bereits 34 Jahre höchstseiner Person attached. Nachdem er 1848 den Straßenkampf in Berlin mitgemacht, wurde er am 18. März 1849 unter gleichzeitiger Ernennung zum dienstleistungsfähigen Adjutanten bei dem Prinzen von Preußen, k. k. Hoheit, zum Rittmeister befördert und nahm in dieser Stellung 1849 an dem Feldzuge in Baden theil, wofür er mit dem Rothen Adlerorden 4. Klasse mit Schwertern dekoriert wurde.

Im Juli 1855 zum Major mit einem Patent vom 15. Oktober d. J. befördert, wurde er am 22. März 1859, dem Geburtstage Sr. Majestät des Königs, zum Kommandeur des 7., jeßigen Königs-Fusarenregiments (1. rheinisches) Nr. 7 unter Belassung in dem Verhältnis als Adjutant ernannt und am 31. Mai d. J. zum Oberstleutnant befördert. Am 7. Januar 1861, nach der

Thronbesteigung Sr. Majestät des Königs, zum Flügeladjutanten unter Belassung als Regimentskommandeur ernannt, wurde er am 18. Oktober 1861 zum Oberst befördert, im September 1864 unter Verbleib als Flügeladjutant zum Kommandeur der 14. Kavalleriebrigade ernannt und am 18. Juni 1865 unter Einennung zum General à la suite Sr. Majestät des Königs mit Belassung in dem Verhältnis als Brigadelkommandeur zum Generalmajor befördert. In dem Feldzuge 1866 kommandierte er die 14. Kavalleriebrigade in den Gefechten bei Münchengrätz, Jäboku, Znam und Jekelsdorf und in der Schlacht von Königgrätz. Ende 1866 als Kommandeur zur 19. Kavalleriebrigade versetzt, wurde er im Januar 1868 mit der Führung der Garde-Kavallerie-Division beauftragt, erhielt im August desselben Jahres den Charakter als Generalleutnant, wurde im Juli 1870 bei Ausbruch des deutsch-französischen Krieges zum Kommandeur der Garde-Kavallerie-Division ernannt und erhielt am 26. Juli 1870 unter Belassung in dem bisherigen Dienstverhältnis und gleichzeitiger Ernennung zum General-Adjutanten Sr. Majestät des Königs das Patent als Generalleutnant. Er führte die Garde-Kavallerie-Division in den Schlachten bei St. Privat und Sedan und während der Belagerung von Paris, wofür er das Eisene Kreuz 2. Klasse und später die Schwerter zum Stern mit Eichenlaub des Rothen Adler-Ordens 2. Klasse erhielt. Ende Oktober 1872 auf seinen Antrag von der Stellung als Divisionskommandeur behufs Verwendung in dem Dienste bei der Person Sr. Majestät des Kaisers und Königs entbunden, wurde Generalleutnant Graf von der Goltz am 11. Januar neben der Stellung als General-Adjutant zum Chef des reitenden Feldjägerkorps, welche Stellung er jetzt demnach bereits über 9 Jahre inne hat, ernannt und am 22. März, dem Geburtstage Sr. Maj. des Kaisers, zum General der Kavallerie befördert.

Im Jahre 1878 à la suite des Königs-Fusaren-Regiments (1. rheinisches) Nr. 7, welches er früher kommandirt hatte, gestellt, ist General Graf von der Goltz außerdem kommissarischer General-Geflüß-Direktor im Ministerium für die landwirtschaftlichen Angelegenheiten. Er besitzt das Großkreuz des Rothen Adler-Ordens mit Eichenlaub und Schwertern am Ringe, den königlichen Kronen-Orden 2. Klasse, das Groß-Konstantin-Ordens des königlichen Haus-Ordens von Hohenzollern, ist Ehrenritter des Johanniter-Ordens und Großkreuz einer Reihe von ausländischen Orden.

Auf eine Eingabe, welche der Vorstand des Börsenvereins deutscher Buchhändler in Gemeinschaft mit den Vorständen des Vereins der deutschen Musikalienhändler, des allgemeinen deutschen Schriftstellerverbandes, der deutschen Genossenschaft dramatischer Autoren und Komponisten seiner Zeit an den Reichskanzler Fürsten Bismarck abgesandt hatte, um die gewaltigen geschäftlichen Schädigungen und Nachteile vor Augen zu führen, welche der Mangel an Literaturverträgen mit dem Auslande, insbesondere mit Nordamerika, für die betreffenden deutschen Berufsleute mit sich bringt, ist jetzt eine Antwort eingegangen. In derselben wird versichert, daß die verbi. d. d. Regierungen unausgesetzt bemüht seien, auf eine Beseitigung des internationalen Schutzes des Autorsrechtes im Sinne der Prinzipien der betreffenden Reichsgesetze hinzuwirken. Verhandlungen mit fremden Staaten zum Zwecke sowohl des Abschlußes von Literaturverträgen mit dem Reich, als auch der Vereinigung schon bestehender Verträge der deutschen Einzelstaaten seien theils im Gange, theils in Aussicht genommen. Der neulich versammelt gewesene Kongress zur Kodifikation des Völkerrechtes hat gleichfalls in einer Resolution die baldige Herstellung eines internationalen Schutzes des geistigen Eigentums als dringend notwendig bezeichnet.

Ueber den kürzlich in Odessa verstorbenen Baron v. Magnus erhalten die Papiere des österreichischen Admirals Tegethoff, der im Spätsommer des Jahres 1867 mit der vertraulichen Mission beauftragt war, die Leiche des unglücklichen Kaisers Max von Mexiko nach Oesterreich zurückzubringen, einige bemerkenswerthe Notizen. Aus denselben geht hervor, daß der G. und zu dem Gemüthsleiden, dem Magnus endlich erlegen ist, zu suchen sei in dem schrecklichen Ende Maximilians. Magnus, der als preussischer Geschäftsträger in Mexiko weilte, war dem Kaiser persönlich sehr nahe getreten und

er vor Allem war bemüht, als derselbe in Queretaro gefangen genommen war, den Präsidenten Juarez davon abzuhalten, das Todesurtheil an dem Kaiser vollstrecken zu lassen. Seine Bemühungen blieben erfolglos und Magnus reiste von Queretaro nach St. Louispotosi ab. Schon damals zeigten sich fränkische Spuren bei ihm und in einem Bericht vom 19. August 1867 Tegethoffs heißt es, daß das Gerücht hiervon in Vera Cruz allgemein verbreitet gewesen sei. Es müssen nur temporäre Störungen gewesen sein, denn nach der Hinrichtung war Magnus im Verein mit Baron Lagos und dem Leibarzt des Kaisers, Dr. Vajsz, bemüht, die Auslieferung des Leichnams von der Regierung Juarez zu erwirken. Man weiß, daß dieselbe zunächst aus politischen Gründen verweigert ward. Als dann Tegethoff kam, um im Namen der österreichischen Kaiserfamilie den Leichnam Maximilians zu erbitten, war es wieder Magnus, der aus Potosi herbeikam und dem österreichischen Admiral, soweit dies in seiner Macht stand, bei der Lösung seiner schwierigen Aufgabe behülflich war. Man hat jedoch der unglücklichen Kopenhagener Affaire Erwähnung gethan, daß es der Mühe werth ist, auch diese Episode aus dem Leben des nun Verstorbenen ins Gedächtnis zurückzurufen. Uebrigens war der preussische Gesandte Herr v. Magnus damals der einzige fremde Diplomat, welcher mit Muth und Ausdauer sich des gefangenen Kaisers Mar annahm. Das mag ihm nicht vergessen werden.

Auf den außerordentlich großen Einfluß, den die Schneedecke auf die größere oder geringere Strenge des Winters ausübt, macht Herr Willwiler in der Zeitschrift der österreichischen Gesellschaft für Meteorologie aufmerksam. Strenge Kälte tritt bei uns nur dann ein, wenn ein großer Schneefall vorhergegangen ist. Einen auffallenden Beleg hierfür liefert ein Vergleich des letzten Winters mit dem von 1879/80. Beide gleichen sich auf die allgemeine Witterungslage ganz außerordentlich, aber sie zeigen einen bedeutenden Unterschied in der Intensität, mit welcher die Kälte auftrat. Nun ging der Kälteperiode vom Dezember 1879 ein heftiger Schneefall voraus, welcher ganz Zentral-Europa mit einer beträchtlichen Schneelage bedeckte. Dieser Umstand war es in erster Linie, der die gleich darauf eintretende intensive Kälte hervorrief. Die extremsten Kältegrade überschritten in der Schweiz meist — 20°. Im letzten Winter fehlte der Schnee während der barometrischen Maxima fast gänzlich, die Temperatur sank in Folge davon in weit geringerem Maße. Das Minimum betrug nur — 8,5°.

Auch den größten Kälteperioden der ganz besonders strengen Winter 1788/89 und 1829/30 waren ausgedehnte Schneefälle vorhergegangen.

Der Einfluß nun, welchen die Schneedecke auf die Temperatur der unteren Luftschichten ausübt, besteht darin, daß der Schnee als schlechter Wärmeleiter die Verbindung zwischen dem Erdboden und der Luft unterbricht. Da sich der Erdboden nur sehr langsam abkühlt, so daß im Dezember der Boden beträchtlich wärmer ist als die Luft, so wird letztere gleichsam von unten geheizt. Bedeckt aber Schnee den Boden, so geht der Luft diese Wärmezufuhr fast ganz verloren. Vielmehr erkaltet die Oberfläche des Schnees durch Ausstrahlung namentlich bei heiterem Himmel sehr stark, und es theilt sich dieser Wärmeverlust der Luft unmittelbar mit, dem Boden aber nur sehr langsam. Fehlt dagegen die Schneedecke, so findet eine Temperaturausgleichung zwischen Luft und Boden statt, wobei denn natürlich die Temperatur nicht so tief sinken kann, als wenn die dem Boden entflammende Wärmequelle abgeschnitten ist. (Zgl. Rdsch.)

## Provinzielles.

Stettin, 19. August. Zur Beschaffung von Geldmitteln zum Neubau einer katholischen Kirche in Stettin ist dem Kirchenbau Komitee die Erlaubnis zur öffentlichen Verlosung von Kunst- und Werthgegenständen erteilt. Es dürfen 200,000 Loose à 1 Mark im Verlaufe der Provinz Pommern vertrieben werden.

Falsche Zweimarkstücke sind abermals in Zirkulation gesetzt worden. Dieselben tragen das Wappen der Freien und Hansestadt Hamburg, die Jahreszahl 1876 und das Münzzeichen J. Sie fühlen sich etwas fettig an, im Uebrigen ist der Klang hell. Da an verschiedenen Stellen der Falsifikate kleine rote Flecke zum Vorschein kommen, so läßt dies auf stärkere Kupferlegirung schließen.

Der Fischerlehrling Wilhelm Warkne zu Greifenhagen hat am 18. April d. J. einen 13jährigen Knaben, welcher beide in die Dore gefallen waren, vom Tode des Ertrinkens gerettet. Diese menschenfreundliche That wird hierdurch mit dem Hinzufügen zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß dem Retter eine Geldprämie bewilligt worden ist.

Im Bellevue-Etablissement findet am Montag das Benefiz-Konzert für Herrn Kapellmeister Reimer statt. An besonderen Anstrengungen, an diesem Tage dem Publikum Vieles und Gutes zu bieten, werden es die Kapelle wie der Vächter des Etablissements, Herr Groß, nicht fehlen lassen.

Wie die „Volls. Ztg.“ erzählt, soll das 7. pommersche Infanterie-Regiment Nr. 54 auf dem Marsch von Köslin ins Mandow-Terrain so stark unter der drückenden Temperatur der letzten Tage gelitten haben, daß nicht nur vier Hautboisten und 50 Füßliere (!) ohnmächtig geworden seien, sondern sogar ein Soldat am Hirschschlag verstorben ist. Uns erscheint die Nachricht etwas unwahrscheinlich.

In Anbetracht der großen Gefahr, welche der öffentlichen Sicherheit durch den Transport von Lokomotiven mit Dampftrieb auf öffentlichen Straßen droht, ist seitens der k. k. Polizei-Direktion den zur Begleitung dieser Lokomotiven kommandirten Polizei-Beamten zur Pflicht gemacht, sobald Fuhrwerk, Vieh u. d. mit Dampfkraft arbeitenden Lokomotive begegnet, oder von hinten vorüber passieren will, die Lokomotive nicht nur halten zu lassen, sondern auch jedes Geräusch derselben zu inhibiren, und zwar schon in solcher Entfernung, daß das Scheuwerden von Thieren durchaus verhütet wird. Ferner ist dem etwa auf der Straße stehenden unbeaufsichtigten Fuhrwerk besondere Beachtung zuzuwenden.

In einer Garderobe des Elysium-Theaters sind in letzter Zeit wiederholt Diebstähle verübt worden, ohne daß es gelang, den Thäter zu ermitteln. So wurden dem Hrn. Müller ein Siegelring, dem Hrn. Dubel ein Brillantring und erst vor einigen Tagen dem Hrn. Müller wieder aus einem Portemonnaie 20 M. entwendet.

Gestern Nachmittag wurden dem auf der schwedischen Bark Rosa, z. Z. an der Unterviel bei Waage 17 liegend, beschäftigten Matrosen Person aus Gotenburg aus dem Kooß dieses Schiffes 50 M. in Zehnmarkstücken gestohlen.

Vorgestern ist dem pensionirten Wachtmeister Nichts aus seiner Wohnung, Gartenstraße 20, eine goldene Ankeruhr mit langer goldener Panzerkette im Werthe von 200 M. gestohlen und wird angenommen, daß der Diebstahl durch einen Bettler ausgeführt ist.

Der unedelm. Minna Wendorf, Wilhelmstraße 4 wohnhaft, ist vor einigen Tagen ein Sperrlassenbuch der Stettiner Sparkasse über 80 Mark, welches sie einer Kasse zur Aufbewahrung übergeben hatte, gestohlen. Nach eingezogener Erlaubigung bei der Sparkasse ist der Betrag bereits abgehoben worden.

Aus Greifenberg wird uns folgender zur Vorsicht mahnender Unglücksfall geschrieben: In dem Dorfe Wisbom wurde in der vergangenen Woche eine Arbeiterfrau von einem Hahn gebissen und fand dadurch ihren Tod. Sie hatte nämlich im Hühnerstall einige Hühner greifen wollen und dadurch wohl den Hahn gereizt, so daß derselbe auf sie zusprang und der Frau 2 wuchtige Schnabelhefte auf die Oberfläche der einen Hand versetzte, in Folge dessen zwei Wunden entstanden. Die Hand sowohl wie der Arm schwellen stark an, statt nun aber zum Arzt zu gehen, wurde eine sogenannte kluge Frau gebolt, um die Geschwulst zu besprechen. Nach einigen Tagen hatte sich die Krankheit bereits dem ganzen Körper mitgetheilt und mußte die Frau unter großen Schmerzen ihren Geist aufgeben, da, wie sich nun herausstellte, eine Blutvergiftung eingetreten war.

In der Woche vom 6. bis 12. August kamen im Regierungsbezirk Stettin 70 Erkrankungen und 16 Todesfälle in Folge von ansteckenden Krankheiten vor. Am stärksten zeigte sich Diphtherie, woran 43 Erkrankungen und 12 Todesfälle zu verzeichnen sind, und zwar erkrankten im Kreise Uckermark 11, in den Kreisen Randow und Saagitz je 7, im Kreise Demmin 6, in den Kreisen Greifenhagen und Ulfedom-Wollin je 3, in den Kreisen Anklam und Pyritz je 2, und in den Kreisen Greifenberg und Stettin je 1



Person. Demnachst folgt Darm-Typus mit 17 Erkrankungen (2 Todesfälle), davon 7 im Kreise Stettin (wobei 3 von auswärtig), 5 im Kreise Rando, 2 im Kreise Anklam, und je 1 in den Kreisen Greifenberg, Uckermark und Uckermark. An Scharlach kamen 6 Erkrankungen (2 Todesfälle) vor, je 2 in den Kreisen Rando und Saargau und je 1 in den Kreisen Demmin und Pyritz, an Fleck-Typus 2 Erkrankungen im Kreise Rando und an Malaria 2 Erkrankungen im Kreise Stettin. In den Kreisen Sammlin, Rangard und Regenwalde kam kein Fall von ansteckenden Krankheiten vor.

Stargard, 18. August. Es sind hier in letzterer Zeit häufig Schlägereien und Mißhandlungen vorgekommen, jedoch ein Akt solcher Brutalität und Rohheit, wie er sich gestern auf dem Kaiserbauhofe abspielte, ist wohl noch nicht dagesewen. Die beiden Maurergesellen Kamm von hier und Ernst Hübnert aus Gollnow gerietten beim dritten Stockwerke des am Haupt-Kaserne-Gebäude befindlichen Gerüsts in einen Streit. Bei dem Wortwechsel drohte der Kamm dem Hübnert, ihn mit einem Hammer in den Kopf schlagen zu wollen. Indem nun der anwesende Polier dem Kamm sein Benehmen verwies, hatte dieser sich dem Hübnert schon genähert und versetzte ihm einen Stoß, daß dieser aus der beträchtlichen Höhe in den Keller hinabstürzte. Die Ueberführung des Schwerverletzten nach dem neuen Krankenhaus fand mittelst Droschke statt. Das linke Schienbein des Hübnert ist total zerquetscht, die Knochen zeigen nur noch Splitter, das Gehirn ist stark in Mitleidenschaft gezogen, das ganze Gesicht zerfunden und über dem rechten Auge befindet sich eine große Wunde, welche vernäht werden mußte. Der Zustand ist sehr bedenklich, doch hofft man, dem Hübnert am Leben zu erhalten. Der rothe Thäter flüchtete sofort vom Bau, wurde aber von zwei Polizisten noch in dem Augenblick ergriffen, als er sich aus seiner Wohnung entfernen wollte. Er sitzt in Gewahrsam und dürfte, da er schon vorbestraft ist, eine gehörige Strafe zu gewärtigen haben. — Gestern wurde ein Mensch vom Lande aus der Nähe von Trampke in das hiesige Gefängnis transportiert. In einem Krüge vergnügten sich mehrere Dorfbewohner beim Kartenspielen. Dieselben entweiteten sich hierbei, dem Wortwechsel folgte eine heftige Schlägerei, bei welcher einer der Leute den Tod fand. Der hiesige Transport soll solchen eben herbeigeführt haben.

Wittow, 12. August. Aus der 12. Booten, mit denen von Breege aus der Heringefang in der Tromper Wiel betrieben wird, gehen noch 14 andere Fahrzeuge von Glowe zur Ausübung dieser Fischei in See. Darunter befinden sich allerdings 4 Boote, deren Eigentümer in Polchow wohnhaft sind. — Die etwas gefährliche Lage der Glower Bucht gestaltet eine ungleich leichtere und bequemere Art des Fanges; denn während die Breeger Flotte erst sehr weit hinausgehen und dann mit den ausgeworfenen Garnen treiben muß, können in der genannten Bucht die Netze durch Steine am Grunde befestigt werden und braucht man zum Herausnehmen erst Morgens früh wieder hinauszufahren. Doch scheint diese Fangmethode noch nicht allseitigen Beifall gefunden zu haben, da einige der dortigen Fischer sich auch noch auf die See hinausbegeben. — Was das Gesamtergebnis des hiesigen Fanges sowohl in Breege wie auch in Glowe betrifft, so ist dasselbe ein kaum nennenswerthes. Trotz des schönen Wetters kehrten die Boote des Morgens mit einer geringen Ballzahl zurück. Bei manchen Theilhabern hatten öfters die gefangenen Heringe noch nicht ein Ball erreicht. — Der Preis des Heringes dürfte trotz des geringen Quantum, das auf den Markt gebracht wird, 1,40 bis 1,60 Mark pro Ball nicht übersteigen. (Str. 3.)

#### Stimmen aus dem Publikum.

Wir erhalten folgende Zuschrift zur Veröffentlichung: Ueber die Seebäder im Allgemeinen und insbesondere über Colberg.

Hingeleitet von meinem Aufenthalte an der See, bin ich in den Stand gesetzt, durch die Erfahrungen der diesjährigen Saison auf einige Mängel aufmerksam zu machen, deren Abhilfe nicht nur im Interesse des Publikums, sondern auch für das Renommée der Badeorte von größtem Nutzen sein würde. Es ist ja statistisch erwiesen, daß der Andrang nach den Seebädern sich von Jahr zu Jahr gesteigert hat, denn obgleich die Zahl derselben immer größer wird, immer neue Namen auftauchen, so finden wir doch keines vernachlässigt, und selbst die kleinsten Strandbörser mit ihren primitiven Bade-Einrichtungen haben sich des lebhaftesten Zuspruchs zu erfreuen. Der nicht durch bestimmte Krankheiten gezwungen ist, in die böhmischen Bäder zu gehen und nur seiner Neigung folgen kann, der zieht es gewiß allem anderen vor, an die See zu gehen und Sinn und Nerven an der salzigen Luft der brausenden Wogen zu stärken.

„Wohin werden wir diesen Sommer gehen?“ Das ist die Frage, die oft, wenn der Schnee noch auf den Höhen liegt, die Gemüther beschäftigt und an manchen langen Winterabenden schon in fremdliche Erwägung gezogen wird. Auch in meiner Familie wurde viel überlegt und sondirt, wohn in diesem Jahre die Schritte gelenkt werden sollten, und da über den kleinen beschriebenen Seebadort, den wir bis dahin frequentirt hatten, bereits der Stab gebrochen war, so sollte es etwas Neues, nie Gesehenes sein, und — „auf nach Colberg!“ hieß es — gleichbedeutend mit dem Rufe: „auf nach Valencia!“ — nach Colberg, wie nach dem Lande der Verheißung, richteten sich unsere Wünsche. — Die Eisenbahn-Direktion war ohnehin so lebens-

Billette, auf 6 Wochen gültig, einzuführen, wodurch die Reisekosten bedeutend ermäßigt wurden. — So langten wir denn Ende Juni, als die Saison noch im Steigen, der Ort also noch nicht so überfüllt war, dort an und waren ganz entzückt von der Lieblichkeit und Lage des Ortes. Lange schattige Alleen durchziehen die ganze Mündung und bieten selbst an den heißesten Tagen, kühle schattige Plätze; die Häuser des neueren Theiles, wie die Bahnhofs- und Gneisenau-Straße, sind im elegantesten Villen-Styl erbaut und die Gärten, die jedes einzelne Haus umgeben, verleihen dem Ganzen ein überaus freundliches Ansehen. — Wir hatten das Glück, in einer sehr freundlichen Querstraße des neuen Theiles eine sehr behagliche Wohnung zu finden, so daß wir vor der eigenen Thüre immer ein stilles Plätzchen fanden, wenn der Trübel, der jetzt täglich zunahm, uns die Einsamkeit wünschenswerth machte.

Colberg ist entschieden das hervorragendste unter allen Ostseebädern. Die Zahl der Badegäste betrug im Jahre 1881 etwa 6000 und im gegenwärtigen wird es nicht weit hinter 8000 zurückbleiben. Die Stadt selbst ist nicht schön; außer dem neuen Rathhause und den schönen alten Kirchen sind keine bemerkenswerthen Bauwerke vorhanden; die Straßen eng und schmal, die Häuser, fast ohne Ausnahme, klein und niedrig, macht es durch den Eindruck einer kleinen Stadt. Doch Colberg hat ja seine geschichtliche Bedeutung und ist berühmt geworden durch seine tapfere Verteidigung am 2. Juli im Jahre 1807, wie der Kommandant, Major Gneisenau, unterstützt von dem heldenmüthigen Bürger Nettelbeck, die Uebermacht der Franzosen zurückschlug, so daß es doch immer interessant genug ist, sich das Städtchen anzusehen, zumal die Häuser, worin jene berühmten Männer gewohnt haben, durch Gedenktafeln kenntlich sind. Der Weg von Colberg bis zur Mündung ist jetzt, seit die Festungswerke gefallen, schon so angebahnt, daß er eine fortlaufende Straße bildet. In höchstens 10 Minuten gelangt man über die Pfannenschmiede nach der Mündung, wo die ganze elegante Welt beisammen wohnt; nicht nur die Villen, sondern auch die älteren Häuser an der Promenade waren bis auf das letzte Kammerchen vermietet und von Fremden bewohnt. Ich halte es jedoch für meine Pflicht, darauf aufmerksam zu machen, daß der an der Promenade gelegene Theil gesund und ungesund genannt wird und wohl nur bei einem sehr trockenen Sommer ohne Besorgniß zu bewohnen ist. Auch ist das Trinkwasser in dem Mündungs-Brunnen geradezu schädlich für die Verdauung, so daß ich Niemandem rathe, es an sich zu erproben, da ich selbst die übelsten Folgen davon verspürte. Man muß während eines Aufenthaltes in Colberg schon zur Selterbude übergehen und darf diese kleine Extra-Ausgabe nicht scheuen, wenn man sich gesund erhalten will.

Die Bade-Direktion hat in den letzten Jahren unendlich viel für die Mündung gethan. Die weit ausgedehnten parkartigen Anlagen werden auf das Sorgfältigste gepflegt und ein Haupt-Anziehungspunkt für die Badegäste bleibt immer der sogenannte Steg, eine weit ins Meer hinausgehende Brücke, worauf oft Tausende von Menschen gleich einem Ameisenhaufen sich hin- und herbewegen und, umspült von den brausenden Wogen, der heitersten Unterhaltung pflegen; ja wenn der Steg plaudern wollte, so könnte er manch süßes Geheimniß verrathen, was dort bei täglichem Sichfinden geflüstert wurde; — doch die Wellen haben's verschlungen — der Steg plaudert nicht!

Für einen gesunden Menschen, der aus dem Einerlei seiner Tage heraus will und sich durch Veränderung des Aufenthaltes zu erfrischen und zerstreuen sucht, kann es kaum einen passenderen Ort wie Colbergmündung geben, denn Alles, was Menschengeist und Menschenhände erfinden und schaffen konnten, das ist geschehen, um es den Badegästen genussreich und angenehm zu machen. Wird das Treiben beim Strandbörser, wo fast immer der Vereinigungspunkt der Gesellschaft ist, lästig, so gelangt man in kaum 5 Minuten an die Bergstraße, überschreitet die kleine Pontonbrücke und befindet sich mitten im Walde, in der sogenannten Mai-Kule, worin man Stunden lang im Schatten der schönsten Eichen und Buchen spazieren gehen kann, auch an verschiedenen Aussichtspunkten das Meer in weiter Ausdehnung vor sich sieht. — Der Hafen, so wie die Schiffsahrt überhaupt, ist unbedeutend, und verlohnt sich kaum der Mühe, auf den feinsten Molen hinaus zu klettern, da die Einfahrt eines Schiffes zu den Seltenheiten gehört und größere Schiffe überhaupt nicht einlaufen können. Die kleinen Fische, die sich zu beiden Seiten des Hafens erheben, erhöhen aber bedeutend das landschaftliche Bild und dürften wohl in keinem anderen Seebade zu finden sein. — In den frühen Morgenstunden von 7 bis 9 Uhr findet sich der größte Theil der Bade-Gesellschaft bei der Brunnen-Promenade ein; man lauscht den Klängen der Militär-Kapelle und unterhält sich vorzüglich, nur scheint es mir in einem Bade von solcher Bedeutung nicht ausreichend, daß keine eigene Bade-Kapelle zur Verfügung steht, daß nicht täglich Konzerte abgehalten werden, da für die bedeutende Summe der Kurtaxe eine solche doch wohl zu erschwären wäre.

So viel aber auch von Menschenhänden geschaffen und entstanden ist, — eins gab es dennoch, was außer menschlicher Berechnung lag, was stärker war, wie Menschenwille: das war das Element selbst, zu dessen Ehr und Preis alle diese Anstalten getroffen wurden, zu dessen Genuß Tausende von Menschen herbei eilten; ich meine das Seebad selbst, was hier so mangelhaft ist, wie ich es noch in keinem anderen Dre gesehen. — Es giebt wohl keine größere Erquickung an heißen Sommertagen,

keine wirksamere Kräftigung für revoltirende Nerven, wie ein schönes Wellenbad; ein Hinabspringen in die kühle Fluth und die sonst eingezwängten Glieder redend und stehend, getragen von dem nie ruhenden, sich ewig bewegenden Meere dahin zu schwimmen, sich dem Wogen überlassend! — Ja, so sollte ein Seebad sein, so ist es in anderen Seebädern, selbst in dem früher von uns besuchten einfachen Strandbörser, doch in Colberg entzieht das Meer sich neidisch den holden Jungfrauen, die kampfergüthlich in ihren leinen Anzügen am Ufer stehen und so gerne hinabtauchen möchten; die Wasser-geister aber dulden's nicht, sie sind zu schüchtern, um mit den holden Kindern zu schälern und spielen immer weiter rückwärts, in die große offene See hinaus, verstopfen sich die Ohren bei den täglich wiederkehrenden Klagen der so lieblichen Schaar, die indessen täglich geduldiger und genügsamer wird und unverdrossen vom Lande aus in die Fluthen hinein läuft, oder ausgestreckt im Sande liegt und schlüpfend nach einer plüschernen Welle ausschaut. Ja Sand — Sand ist der Hauptbestandtheil eines Colberger Seebades und einen seltsamen Anblick gewährt es, wenn man die Damen in ihren pikanten Badefestungen hinunter laufen sieht, — ein Anblick, der leider Niemandem verwehrt wird, denn nicht nur vom nahen Steg ist es Jedem gestattet, sich dieses lebensvolle Bild zu betrachten, sondern auch vom Strandbörser und von den Dünen, da keinerlei Schutz oder Einzäunung dieses Heiligtums vor entweichenden Blicken besteht.

Dies Alles sind aber nur Unannehmlichkeiten bei gutem Wetter; stürmt es jedoch und ist die Luft rau und kalt, so muß dieser Wassermangel zu unzähligen Erkältungen Anlaß geben, zumal auch die Zelte, die zum Abziehen der nassen Wäsche bestimmt sind, zu weit entfernt vom Wasser stehen. Ich meine, bei so anständigen Preisen — man zahlt 50 Pf. für ein solches Sandbad — hätte die Bade-Direktion wohl mindestens die Zelte verlegen und dem Wasser näher rücken müssen. Sollten diese Zustände dem Rufe Colbergs als Weltbad, wie die Colberger ihn so gerne feststellen wollen, nicht Schaden bringen? Ich fürchte es, und habe den Ort zu lieb gewonnen, habe zu schöne Stunden dort verlebt, als daß es mir um den Ruf Colbergs nicht leid thun sollte; bitte daher die Bade-Direktion um Abhilfe all dieser Uebelstände.

Doch nun genug von allem Tadel, nun schlenngig übergegangen zu Colbergs Ruhme und das sind die vorzüglich starken und wohl eingerichteten Seebäder, die allein schon genügen, um diese Tausende von Fremden aus allen Weltgegenden heranzuziehen. Durch den Zuwachs des neuen Seebades würde die Zahl der Bäder den Ansprüchen genügen können, wenn namentlich in dem letztgenannten eine bessere Ordnung und Bedienung wäre, die jedenfalls hinter den Behrendtschen Seebädern zurückbleibt; man sollte sich ein Beispiel an allen bewährten Bädern, wie Wittelsand und Ester nehmen, wo Alles nach Stunden eingetheilt ist und niemals eine Willkür und Bevorzugung, wie im neuen Seebad in Colberg, vorkommen kann. Uebrigens ist Colberg das einzige Seebad, wo gleichzeitig ein Seebad geboten wird, und wenn diese Zellen bei der verbreiteten Bade-Direktion freundliche Aufnahme finden, die ja nicht von einer einzelnen Person, sondern von der gesamten Bade-Gesellschaft mehr oder weniger empfundene Uebelstände zur Kenntniß bringen, wenn die Seebade-Einrichtungen verlegt und weiter in's Meer hinaus gerückt werden, so daß der Wassermangel ein Ende hat und man, wie in anderen Bädern, vom Sprungbrett hinab in volles Wasser gelangt, so steht dem Ruhme Colbergs sicher nichts mehr im Wege und getrost wollen wir's den Stern der Ostseebäder — das Weltbad Colberg — nennen!

Unis pro multis.

#### Bemerktes.

„Wollenmenschen“ oder kurzweg „Wollene“ nennen sich die Anhänger eines von dem süddeutschen Gelehrten Dr. G. Jäger als „einzige und ausschließliche Normalleibung“ empfohlenen Kleiderregimes, welches nach und nach auch in Norddeutschland Anhänger gefunden hat. Schon äußerlich an dem der württembergischen Militär-uniform nachgebildeten, doppelnopfreihigen Rocke kenntlich, trägt der „Wollene“ darunter wieder Wolle, aber weder Weste noch Leinenhemd. Nachdem sich bereits verschiedene Gesundheitslehrer verwerfend über diese „Normalleibung“ ausgesprochen, widmet ihr der Arzt des „Berliner hygienischen Vereins“, Dr. P. Niemeyer, im zeitschriftlichen Organ „dieses Vereins“, „ärztliche Sprechstunden“, Heft 52, eine eingehende kritische Studie, welche zu folgenden Ergebnissen gelangt: Von einer einzigen, ausschließlichen Normalleibung kann aus elementaren Gründen der Physiologie wie der Hygiene von vornherein überhaupt keine Rede sein. Im Besonderen ist Wolle als Leibwäsche aus ebenfalls hygienischen und besonders aus Reinlichkeitsgründen zu verwerfen. Schon Pythagoras hielt strenge darauf, daß seine Jünger nur Leinwand auf bloßem Leibe trugen und bei uns Deutschen gehörte die Pflege des Epinrodens und des Weßels zu den ersten Regungen des erwachenden Kulturlebens. Selbst der „in der Wolle gefärbte“ Jägerianer würde noch heute Bedenken tragen, das neugeborene Kind in Wolle zu hüllen und der Wollrock läßt, da er nur für Männer paßt, das weibliche Geschlecht bezüglich der „Normalleibung“ leer ausgehen. Einen fruchtbringenden Kern birgt die Jäger'sche Lehre insofern, als sie zur Verringerung der Zahl der Kleiderstücke, besonders Beseitigung des „Wollens“, und der gefärbten, die Ausdünstung hemmenden Hemdbüschel und der Halsbinde anleitet. Als

zweiter und im Nothfalle dritter Kleiderjä hütet der Wollene jedenfalls der Vorzug zu sein, auch als Futterstoff, welcher noch durch Reinlichkeit und erfahrungsgemäß Individualität, Sauberung, Liebhaberei eine so große Rolle, daß man ohne Gesundheitsförderung selbst „das Unbegreifliche Ereignis“ werden“ steht.

— (Ein unfreiwilliges Amt.) „La Caricature“ erzählt folgende amüsante Geschichte: Ein Reisender kommt in ein Hotel garni, welches überfüllt ist und verlangt ein Zimmer. Die Hauswirthin antwortete ihm mit dem liebenswürdigsten Lächeln, daß sie im Augenblicke nichts als ein kleines Zimmerchen im Erdgeschosse frei habe. In der Hoffnung, am folgenden Tage etwas Besseres zu erhalten, erklärte sich der sehr ermüdete Reisende damit zufrieden, legte sich zu Bett und schlief sofort ein. Er durfte ungefähr fünf Minuten geschlafen haben, als ihn ein heftiges Läuten aufweckte, er öffnete einen kräftigen Fluch aus und dreht sich auf die andere Seite, um weiter zu schlafen. Neues Läuteln. Während will er Jemand rufen, um sich zu beklagen, ergreift den Glockenzug, der neben seinem Bette hängt und reißt energisch an demselben. Niemand kommt, aber man läutet auch nicht mehr und er schläft zufrieden ein, als ein neues, noch heftigeres Klingeln ihn abermals weckt. „Das ist ja arg!“ heißt der Geförte, indem er emporsteht und die Klingel ersaßt. „Holla! Ist denn Niemand da?“ Allein in dem Momente, wo er die Glockenschnur ersaßt, tritt abermals die tiefste Ruhe ein. Leider währt sie nicht lange und die Scene wiederholt sich noch einige Male in der Nacht. Am anderen Morgen erfährt der unglückliche Reisende die Ursache seiner gestörten Nachtruhe. Da sein Kissen im ganzen Hause unbelegt war, hatte ihn die Hausfrau in die Portierloge eingequartiert, wo er ohne es zu ahnen, einigen Hausbewohnern während der Nacht das Thor durch das Ziehen an der vermeintlichen Klingelschnur geöffnet hatte.

— (Konserbierung von Fleisch.) In Amerika ist kürzlich eine Methode der Fleischkonserbierung patentirt worden, welche den Blutlauf bewahrt, um Vorläufer durch das ganze Gewebe einer Leber zu pumpen. Ein Schaf wird z. B. durch einen Schlauch betäubt, die linke Halsader wird geöffnet, und nachdem eine Quantität Blut ausgefloßen ist, wird eine starke Vorläuferlösung, welche Bluttemperatur besitzt, injiziert. In wenigen Minuten hat das Thier das noch lebende Thier die antiseptische Eigenschaft, alle Theile des Körpers getrieben, und man kann das Schaf in der gewöhnlichen Weise geschlachtet. Die Kosten sollen weniger als 6 Pence pro Schaf betragen und das Fleisch im Sommer 5—6 Wochen haltbar sein.

— Zu den neuesten Fortschritten in der Anwendung der Elektrizität gehört eine Erfindung von Dufay, welcher durchgehende Pfeile mittelst einer dem Reiter oder Fahrer angebrachten kleinen dynamo-elektrischen Maschine händigen will. Der Zaum des Pferdes ist mit isolirten, metallenen, feinen Leitungsdrähten versehen, welche von dem erwähnten Apparat ausgehen und mit dem Gebisse in Verbindung stehen. Wird nun von dem Reiter oder Fahrer eine Kurbel an dem Apparat gedreht, so pflanzt sich der elektrische Strom bis an die Lippen des Pferdes fort und die Ueberraschung bringt letzteres sofort zum Stehen. Der Direktor der Pariser Omnibus-Gesellschaft hat über die Brauchbarkeit des Apparates kürzlich ein sehr günstiges Urtheil abgegeben.

#### Viehmarkt.

Berlin, 18. August. Amtlicher Marktbericht vom städtischen Central-Viehbofe.

Es fanden zum Verkauf: 126 Rinder, 558 Schweine, 572 Kälber, — Hammel, — Rinder. Es wurden circa 20 Stück geringer, in sich sehr verschiedener Waare verkauft, die keinen Anhalt zu einer Preisnotiz bieten.

Schweine. Das Geschäft verlief im Gegensatz zum letzten großen Markt recht mäßig, die Preise variierten zwischen 46—59 Mark pro 100 Pfund Schlachtgewicht und 20 Prozent Tara pro Stück und wird der Austrieb lange nicht geräumt.

Kälber. Geschäftsbewegung sowohl, wie Preise blieben dem verflochtenen Montagemarkte gegenüber fast unverändert; leichtere Waare wurde, wie auch damals, vorgezogen, und stellten sich die Durchschnittspreise auf 54—58 Pf. pro 1 Pfund Schlachtgewicht.

Hammel waren zwar nicht am Platz und dürfte der geringe Ueberstand an Magervieh, der am Montage verblieben war, wohl nachträglich auf der Woche verkauft worden sein.

#### Telegraphische Depeschen.

Wien, 18. August. Der „Vol. Kor.“ wird aus Konstantinopel gemeldet, die Konferenz-Delegierten wären instruit, gegenüber dem Wunsche der Türkei auf Fortsetzung der Verhandlungen an der Vertagung der Konferenz festzuhalten.

London, 18. August. Beide Häuser des Parlamentes haben sich heute nach einer kurzen Sitzung bis zum 24. Oktober vertagt.

Dublin, 18. August. Gestern Abend wurde in Mullaghfadruma (Grafschaft Mayo) eine Familie von einer aus Mitgliedern der Agrarliga bestehenden Bande überfallen, der Mann, dessen Mutter, Frau und Tochter wurden durch Schüsse getödtet, 2 Knaben liegen verwundet darnieder.

Petersburg, 18. August. Nach der heute publizirten Konvention über die Zahlung der türkischen Kriegsschadigung an Rußland in Jahresraten von 350,000 türkischen Liras, welche Summe durch 75 Prozent vom Ertrage der Schafsteuer und des Zehnten in den asiatischen Vilajets Aleppo, Konia, Kasamuni, Adana und Sivas sichergestellt ist.



# er Handlung des Lebens.

Original-Roman

von E. Heinrichs.

Reinhold sah sie in seine Arme und küßte sie voran. Vor dem Bette der Kranken auf die Knie fallen, und um den Segen derselben bitten.

Die Großmutter legte tiefbewegt und überrascht ihre Hände auf das junge Brautpaar und sprach leise: „Gott segne und beschütze Euch, meine Kinder! Er leitet die Wege nach seiner Weisheit und führt Alles herrlich hinaus.“

Die Thür hatte sich geräuschlos geöffnet und ein leises „Amen“ erklang durch den stillen Raum. Ueberrascht wendeten die Blicke sich dorthin, und Reinhold, der sich rasch mit Helene erhoben, rief erregt: „Wer?“

Im nächsten Augenblick kniete der Enkel, dessen Stirn noch mit einer Binde bedeckt war, ebenfalls vor dem Bette der Großmutter, ihre Hand mit tiefen Bedenken, während im Hintergrunde des Schlafzimmers, von Frau Bernad umgeben, der Oberst und Graf Obernith bei Reinhold sich befanden, und Helene rasch hinaus geschlüpft war, um mit ihrem Glück und ihrer Verwirrung allein zu sein.

Nach einigen Minuten hielt es der junge Bauer ebenfalls für das Gerathenste, die Herren allein zu lassen, da er im Grunde in diesem Kreise, wo eine große, heilige Offenbarung sich vorbereitete, nur im Grunde ein Fremder war und es auch jedwem vorziehen mochte, die junge Braut aufzusuchen, um ihr allein zu sagen, wie sein Herz, seine Liebe ihr fortan gehören und sie nimmer fürchten sollte aus seiner Trennung.

Die Großmutter aber legte die zitternde Rechte auf des Enkels Stirn und fragte ängstlich: „Aber, mein theurer Sohn, o sprich, hast Du ihn dennoch getroffen? Verfüllt diese Binde eine Wunde von seiner Hand?“

„Du wirst von Waldemar Obernith, meine geliebte Großmutter.“

Diese nickte mit angstvoller Miene. „Nein, Großmutterchen,“ rief er leiser, „ich habe mich mit Obernith ausgezogen, — diese Binde rührt von einem Sturz, also von meiner eigenen Ungeschicklichkeit her, sie ist ganz ungefährlich. Wenn unser Hedwig nur wieder hergestellt ist, dann wird Alles, Alles gut werden, Du Liebe, Theure! Hüthst Du Dich recht schwach, mein Großmutterchen?“

„Im Gegentheil, mein Sohn, stark genug, um eine Reise zu machen und Hedwig aufzusuchen. Seitdem ich Dich wiedersehe, fühle ich nichts mehr von Schwäche und Krankheit.“

„Der Schrecken warf Dich nieder, Großmutter?“ fragte Alex leise.

„Ja, mein Sohn! — sind wir ganz allein?“

„Reinhold und Helene befinden sich dort am Fenster,“ versetzte er flüchelnd.

„Die Beiden haben sich lieb gewonnen,“ nickte Frau Bernad, einen Seufzer unterdrückend, „o, Alex, was habe ich ihnen zu verdanken, mehr als mein Leben.“

„Reinhold“ und Helene Stein lieben sich,“ rief Alex überrascht, „das ist mir eine frohe Neuigkeit, Großmutter! Hast Du mir noch etwas mitzutheilen?“ setzte er dann leise hinzu, indem er sich erhob und zu ihr sich hinabneigte.

„Alex, — Dein Großvater war hier —“ Der junge Mann fuhr, bleich vor Schrecken, empor.

„Er, — er war der Räuber, welcher hier eingedrungen?“ flüsterte er mühsam, „hast Du Reinhold erschossen?“

„Er ist todt,“ sprach die Kranke mit leiser, aber fester Stimme, „Gottes Gnade hat sich mir wieder gezeigt. — Niemand weiß es, wer er eigentlich gewesen, da seine Papiere einen andern Namen trugen. Möge das Geheimniß mit dem Unseligen begraben sein, ich darf fortan frei und freudig aufathmen.“

„Ja, Gott sei gelobt für diese Gnade,“ flüsterte Alex, die Großmutter zärtlich küßend, „seine Wege sind wunderbar und unerforschlich; er führte mich fort von hier, damit die Hand des eigenen Enkels den Verbrecher nicht treffen, sondern eine fremde

Hand ihm den Tod geben sollte. Bist Du stark genug, eine große, heilige Freude zu empfangen, Großmutter?“ — Sie, Gott hat die Prüfungen Deines dornenvollen Lebens beendet und Dir einen glücklichen Abend beschieden. Wie der Dämon Deines Lebens wiederkehrte, so können auch Andere, welche Deinem Herzen einst nahe standen, heimkehren —“

„Alex!“ unterbrach ihn die Greisin zitternd, „nähre keine vergeblichen Wünsche und Hoffnungen. Wenn ich es hoffen dürfte, meinen armen geliebten Bruder hienieden noch wiederzusehen, seine Verzeihung für jene unselige Heirath in's Grab nehmen zu dürfen. — O, mein Gott, dann würde ich auch wieder an das Glück glauben, — aber es ist ein Traum, nichts weiter.“

„Großmutter, Du darfst daran glauben, — der Traum ist Wirklichkeit, Dein Bruder Mar ist mein und Hedwigs Schutzherr geworden.“

Er beugte sich erschrocken zu der Kranken nieder, welche die Augen geschlossen hatte und lautlos die blauen Lippen bewegte.

Da tönte der Name „Melanie“ an ihr Ohr. Sie öffnete sie die Augen und blickte in ein tiefbewegtes Männer-Antlitz, das sich zärtlich über sie beugte.

„Meine Schwester,“ fuhr der Oberst leise, mit vor Rührung zitternder Stimme fort, „Du darfst nicht sterben, Dein Bruder Mar ist heimgekehrt, Dir das Opfer zu vergelten, das Du, arme Märtyrerin, einst den Deinen gebracht, um Deine Ehre und die Rechte Deiner Enkel zu wahren vor der Welt und Dir dereinst den Platz zu sichern an der Seite unserer Eltern in der Ahnengruft.“

Die Großmutter lauschte seinen Worten wie im Traume, ein glückseliges Lächeln stahl sich über ihr noch immer schönes, mildes Antlitz. Dann faltete sie die Hände und betete leise: „Gott, mein Gott, wie danke ich Dir für diese Stunde.“

„Ja,“ fuhr sie laut fort, indem sie mit der Rechten sein Haar von den Schläfen zurückführte und die schlanken Finger tastend darüber gleiten ließ, „Du bist mein Bruder Mar, ich fühle die Liebe, welche Dir von einer Mißhandlung meines unseligen Vaters vertrieben ist. O, nun will ich gern sterben, nachdem meine Augen Dich wieder

gesehen, um den mein Herz getrauert hat wie um den eigenen Sohn.“

Sie legte beide Arme um seinen Nacken und küßte ihn. Dann betrachtete sie ihn mit der Zärtlichkeit einer Mutter.

„Du bist ein echter Landenberg,“ sprach sie ernst, „weh mir, daß ich es bin, welche Dein Recht, den Vortritt der Geburt Dir verkannt hat.“

„Du arme, willst Dich noch anklagen?“ versetzte der Oberst, ihre Hände an seine Lippen drückend, „wenn ein Weib auf Erden die Liebe und Verehrung der Ihrigen verdient, so bist Du es, Melanie, meine theure Schwester! — Ich habe meinen Weg zur Höhe mir selber gebahnt, und will auch das Recht der Geburt mir zurück erkämpfen.“

„Hast Du Familie, Bruder?“ fragte Melanie lächelnd.

„Keine näheren als Dich und Deine Enkel, denn ich ein Vater zu sein mir gelobt.“

„Dank, Dank, mein Bruder, o wie glücklich machst Du mich mit diesem Wort —“

„So wünschst Du sicher auch das Glück Deiner Enkel, meine Schwester?“ fragte der Oberst, sich auf den Stuhl neben ihrem Bette niederlassend.

„Brauchst Du darnach zu fragen, Bruder Mar. Das Wort ist keine Phrase, daß ich ihr Glück mit dem Rest meiner Lebenstage gern erkaufen möchte, wenn solches von mir gefordert würde.“

„Das Schicksal stellt Dich auf die Probe, Melanie!“ sprach der Oberst, ihre Hände ergreifend, „es gilt nicht, das Opfer Deines Lebens darzubringen, sondern noch etwas Größeres wird von Dir gefordert. Es gilt zu sühnen und zu vergeben, den Haß zu begraben und das Böse mit Liebe zu vergelten, mit einem Wort, den Schatten der Vergangenheit zu versöhnen.“

„Ich versichere Dich nicht, Mar!“ flüsterte Frau Bernad unruhig.

„Deine Enkelin liebt den Grafen Obernith,“ fuhr der Oberst rasch fort, „einen Mann, den ich achten gelernt, trotzdem er Kurt von Landenbergs Neffe ist.“

„Kurt's Neffe,“ stöhnte die Kranke, „deshalb

## Börsen-Bericht.

Stettin, 18. August. Wetter: bewölkt. Temp. + 11. A. Barom. 28.3. Wind NW.  
Weizen stark verändert, per 1000 Mgr. loco gelb. 170-180 bez., weiß, neuer 190-210, feuchter 170-180 bez., per August 210.5 Gd., 211 Wf., per August-September 203.5 Wf., 203 Gd., per September-Oktober 190-195 bez., 190-195 Wf., 190-195 Gd., per April-Mai 190-195 bez., 190-195 Wf., 190-195 Gd.  
Staggen stark verändert, per 1000 Mgr. loco 145-149 bez., feuchter 120-125 bez., per August-September 145-149 bez., per Oktober-November 142.5-142 bez., per November-Dezember 140.5-139 bez., per April-Mai 140-139 bez., Wf. u. Gd.  
Winterweizen, per 1000 Mgr. loco 256-265 bez., per September-Oktober 264 bez., Winterroggen, per 1000 Mgr. loco 263-270 bez., Weizen, per 1000 Mgr. loco ohne Faß bei 61 Wf., per August 58.75 Wf., per September-Oktober 57.75 Wf., per April-Mai 58.25 Wf.  
Spiritus feiner, per 10,000 Liter 1/2 loco ohne Faß 50.5 bez., per August, per August-September und per September 50.4-50.7 bez., per September-Oktober 50.7 bez., per Oktober-November 50.5 bez., per November-Dezember 50.5 Wf., per April-Mai 51.6-51.8 b.  
Petroleum, per 50 Mgr. loco 7 tr. bez.

## Termin vom 21. bis 26. August.

22. A. G. Schöcher. Die dem Kolonisten Friedr. Rüdiger geh. Altheide und Ravenstein bel. Grundst. 22. A. G. Schöcher. Das dem Gutnachernstr. Paul Ludwig geh. dafelst. Bootenstraße 22. bel. Grundst. 22. A. G. Schöcher. Das dem Hofbesitzer Friedr. Stever geh. Wuffertshin bel. Grundst.

## Zur Leichniss-Feier.

### Verpätet.

Nachdem am 23. Juli c. dafelst. die Leichniss-Feier in so durchaus weisevoller und würdiger Weise verlaufen ist, können wir als die nächsten Anverwandten des Verstorbenen, noch tiefgekränkt von dem Verlust, es uns an seiner letzten Ruhestätte beweisen, es uns nicht verjagen, allen denjenigen Herren, welche sich um das Zustandekommen dieser erhebenden Feier verdient gemacht haben, aus der Ferne unseren innigsten Dank zu sagen. Insbesondere danken wir den Herren Verrenten des Herrn des Denkmal-Komitees, darunter namentlich Herrn Stadtrath v. d. H., den Herren Vertretern der Presse und den Herren Dirigenten und Sängern der beistehenden Gesangsvereine ab.

Pres. L. an, im August 1882.  
Anna Scholz als Schwester.  
August Scholz als Schwager.

## Bekanntmachung.

Die Unterhaltung der in Bredow zur Straßenbeleuchtung angekauften Laternen soll inkl. Lieferung des dazu erforderlichen Petroleum und der Lampenbochse unter den hier einzulegenden Bedingungen an den Mindestfordernden vergeben werden.  
Unternehmer werden ersucht, ihre Offerten unter Angabe des Preises für die Beleuchtung pro Laterne und Stunde bis zum 23. d. M. bei uns einzureichen.  
Bredow, den 19. August 1882.  
Der Ortsvorstand.

## Bekanntmachung.

Die Pflasterung einer hiesigen Straße von ca. 160 Metern Länge und 750 Metern Breite soll inkl. Lieferung der Baumstoffe, Kies und Verklebung des Straßenpflasters nach den hier vorliegenden Bedingungen an einen der Mindestfordernden vergeben werden.  
Unternehmer werden ersucht, ihre Offerten bis zum 25. d. M. bei uns einzureichen.  
Bredow, den 18. August 1882.  
Der Ortsvorstand.

Ein junges Mädchen, welches 6 Jahre in England unterrichtet hat, wünscht englischen Unterricht und Nachhilfestunden zu ertheilen.  
Näheres Oberwies 82.

## Bekanntmachung.

Zur öffentlich meistbietenden Versteigerung der Kasematien Nr. 46, 48 und 49 und des Trockenplatzes auf dem Festungs-Bauhofe wird am Sonnabend, den 26. d. M., Vorm. 11 1/2 Uhr, Paradeplatz Nr. 9, parterre rechts, ein Termin abgehalten werden.

Die Bedingungen sind in unserm Geschäftsraum, Stettin, den 17. August 1882.

Die Reichskommission für die Stettiner Festungsgründung.

Künstl. Zähne

J. Preinsalek, Schulzenstr. 45-46.

Zähne werden nach amerikanischem System schmerzlos unter vollständiger Garantie naturgetreu und preismäßig eingeseht, plombirt, mit Luftgas (Vakuum) schmerzlos und gänzlich gefahrlos gezogen. Sprechstunden täglich Vorm. 9-1 und Nachm. 2-6 Uhr, auch Sonntags.

Albert Loewenstein, prakt. Dentist, Rathenauer, Stettin, Nr. 5, Kohlmarkt Nr. 5, 2. Et.

Brieflich diskret heilt radikal u. schnell nach 10 Jahren praktischer Erfahrung alle riger praktischer Erfahrung alle Mannes- und Frauenkrankheiten.

Dr. med. Cohn, prakt. Arzt in Danzig.

Pommersches Kochbuch für bürgerliche Haushaltungen.

Von Lina Dressler. Preis eleg. gebunden 1 M. 60 S.

Zu haben in der Buchhandlung von Franz Wittenhagen in Stettin, obere Breitestraße 7.

Hausverkauf in Rostock (Medlb.).

Zur öffentlichen Versteigerung des in Rostock (Medlb.), Poststraße Nr. 19, in der Nähe des Hafens und des Bahnhofes, für den Verkehr besonders günstig gelegenen alten Postgrundstückes an den Meistbietenden wird, nachdem in dem am 17. Juni abgehaltenen ersten Termin ein genügendes Gebot nicht abgegeben worden ist, ein anderweiter Termin auf

Sonabend, den 16. September, Vormittags von 10 bis 12 Uhr, hiernit anberaumt. Der Versteigerungstermin wird in dem Hauptgebäude des zum Verkauf stehenden Grundstückes abgehalten.

Auf dem über 1300 qm großen Grundstück befinden sich an Bausteinen:

1. das dreistöckige, in den Außenwänden massive Hauptgebäude, etwa 300 qm groß, mit geräumiger Auffahrt und 13 Wohn- u. Kammern, darunter 1 Saal;
2. zwei zweistöckige Flügelgebäude, theils massiv, theils Fachwerkbau, zusammen etwa 200 qm groß, mit 13 Wohn- u. Wirtschaftsräumen;
3. ein Stall aus Fachwerk mit Steindach, etwa 20 qm groß;
4. ein Wagenhaus aus Fachwerk mit Steindach, etwa 290 qm groß.

Unter dem Hauptthor und dem östlichen Flügelgebäude befinden sich geräumige Keller.

Die Versteigerung des Grundstückes ist bis zum 15. September nach vorheriger Meldung bei dem Vorsteher des Kaiserlichen Postamts in Rostock gestattet, bei welchem die Verkaufsbedingungen zur Einsicht anzufragen sind. Die letzteren können auch durch das Postamt in Rostock, sowie durch die Kaiserliche Ober-Post-Direktion in Schwerin (Medlb.) gegen Erstattung der Schreibgebühren von 50 Pfennige in Abschrift bezogen werden.

Schwerin (Medlb.), den 10. August 1882.  
Der Kaiserliche Ober-Post-Direktor.

Ritzler.

## Fach-Schule zu Buxtehude

(Reorg. Lectionen) für Maschin- u. Bauzeichner u. Dekor.-Maler. Sommer u. Winterkurse. Besondere Programme gratis u. fr. Dir. Hüttenlocher.

## Allgemeine Deutsche Ausstellung für Hygiene und Rettungswesen,

Berlin 1882/83.

Alle Diejenigen, welche die Ausstellung besichtigen wollen, werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie ihre Anmeldungen frühzeitig, jedenfalls aber vor dem 15. Oktober a. c. einzureichen haben.

Adresse: Hygiene-Ausstellung, Berlin, N.W., Alt-Moabit.

Der Ausschuss.

## Stettin-Amerikanische Dampfschiffahrt.

Billigste und beste deutsche Dampfer-Route

Direkt von Stettin nach Newyork

ohne unterwegs umzusteigen.

Passagier-, Auswanderer-, Güter- und Paket-Verkehr. Wechsel auf alle größeren Plätze Amerikas.

Nähere Auskunft ertheilt gern und unentgeltlich der Stettiner Lloyd in Stettin.

Wm. Helm in Stettin, Pölitzerstr. 94, offerirt in allen Lichtweiten zu Fabrikpreisen:

Ia Englische glasierte Thonröhren gleicher Qualität, wie sie anderweitig

Ia Englische glasierte Thonröhren fälschlich als prima offerirt wird,

Ia Deutsche glasierte Thonröhren bestes Bitterfelder und anderes Deutsches Fabrikat.

Ia Schmiedeeiserne und gusseiserne Röhren aller Art.

Jennings'sche Röhren sind von unbegrenzter Dauerhaftigkeit und als die besten anerkannt. Jennings'sche Röhren sind einzig u. allein zu haben in Stettin bei Wm. Helm, Pölitzerstr. 94.

## Jeder Fettleibige

findet ohne eigentliche Kur, Badereise und Berufsänderung durch unser weltbekanntes erfolgreiches Verfahren zur Auflösung des Fettes (Abnahme 15 bis 42 Pfd.) möglichst rasche und vollständig gefahrlose Hilfe.

J. Hensler-Maubach, Anstalts-Direktor in Baden-Baden.

Prospecte gratis und franko.

## Bäckerei-Vermiethung.

Möndchenstr. 9, gute Geschäftslage Stettins, seit vielen Jahren mit bestem Erfolge betrieben, zum 1. Oktbr. d. J. miethsfrei. Näheres dafelst 1 Tr.

## Todesfall.

Ein Haus in der Johannisstraße, schön gelegen, zu verkaufen. Ueberdies 1200 M. Anzahlung 24000 M. Adressen unter F. O. 790 befördert Rudolf Mosse, Berlin, W.

## Warnung vor Schwindel.

da meine Uhren nachgeahmt werden

Panzer-Uhrketten

von echt Gold nicht zu untercheiden

5 Jahre schriftliche Garantie.

m. 14 Kar. Herren-Kette

Gold Damen-Kette

mit eleganten Einteil

Stück 6 M.

Garantie-Schein: Den Betrag dieser Uhren habe ich zurück, falls dieselbe innerhalb 5 Jahren kaputt wird.

Max Grünbaum,

Berlin W., Leipzigerstraße 95.

Gehört. Unternehmungsbüro über die vorzüglichsten Uhrenwerke meiner Panzerketten liegen zur Einsicht vor.

Gründer des Katalog gratis.

Geht? Mandant Sie Ruzel!

Schlusius & Co., Bremen u. Niederlagen

## Das Neueste in Stahlfedern.

A. Sommerville & Co.

Polygraphic Pens.

## Wolf's Etablissement.

Birken-Allee.

Heute Sonntag, den 20. August:

I. humoristisches

Concert

der beliebten

Leipziger

Herren Eyle, Selow, Gelpner, Stahlheuer, Simon,

Semada, Maass u. Hancke.

Morgen Montag:

II. humoristisches Concert.

NB. Bei ungünstiger Witterung finden die Concerte im Saale statt.



opfernde Liebe entbehren möge — Und nun segl  
Deinen Aler. Großmütterchen, Feine ihn und selbst

„Großmama!“ bat er leise, „vergeben Sie mir  
was ich geftern um Hedwig willen. sonnen G.

in mir den zweiten Sohn, und lassen Sie auch  
Meinen nicht entgelten, was er Anteil einst de

Die Großmutter blickte auf den Bruder, dessen Auge scharf geworden, und legte dann rasch die Hände auf die gesenkten Häupte der Knieenden.

"Gott segne Euch und Euer Liebe, wie ich es thue," sprach sie mit milder Stimme, "werdet glücklich und macht glücklich."

"Das wolle Gott!" vollendete der Oberst, seine Hände sanken auf die der Großmutter legend, und wie ein himmlischer Gruß schloß sich ein schei-  
dender Sonnenstrahl ins Zimmer, um mit goldenem Glanz das edle Antlitz zu treffen.

(Fortsetzung folgt.)

Ein junges gebildetes Mädchen im Alter von unge-  
fähr 20 Jahren wird für eine junge Dame gleichen  
alters als Gesellschafterin in einer größeren Stadt  
Mecklenburgs gesucht. Freundliche Behandlung wird  
zugesichert, doch muß auf Gehalt verzichtet werden.  
Offerten unter **J. B.** in der Expedition dieses  
Blattes, Kirchplatz 3.